

UMOWA O POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH

pomiędzy:

ABAX Poland Sp. z o.o. z siedzibą w Gdańsk (80-309), przy ul. Aleja Grunwaldzka 472C, zarejestrowaną w Rejestrze Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy Gdańsk Północ w Gdańsku VIII Wydział Gospodarczy KRS pod numerem 0000650438 (Podmiot przetwarzający dane, zwanym dalej „**ABAX**”)

a

KLIENTEM, jak określono w potwierdzeniu zamówienia lub innej umowie z ABAX (Administrator danych, zwanym dalej „**Klientem**”)

Uzgodniono następującą umowę w sprawie powierzenia przetwarzania danych osobowych („**Umowa o powierzenie przetwarzania danych**”):

1. PODSTAWA, WARUNKI UMOWY GŁÓWNEJ

Umowa o powierzenie przetwarzania danych ma zastosowanie do wszelkiego przetwarzania danych osobowych, które ABAX podejmie dla Klienta w wyniku umowy (umów), która(e) ma(ją) zastosowanie między stronami w dowolnym momencie w odniesieniu do zakupu przez Klienta jednej lub kilku usług od ABAX („**Umowa główna**”).

2. CEL UMOWY O POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH

ABAX przetwarza dane osobowe w imieniu Klienta na podstawie Umowy głównej.

Cel przetwarzania, czas trwania przetwarzania, rodzaj przetwarzania, rodzaje danych osobowych, które mają być przetwarzane oraz kategorie podmiotów danych zależą od tego, które usługi są objęte Umową główną w dowolnym czasie i są określone dla każdej z usług w załącznikach do Umowy o powierzenie przetwarzania danych. Usługi objęte Umową o powierzenie przetwarzania danych są zatem określone w Umowie głównej.

Umowa o powierzenie przetwarzania danych zapewnia przetwarzanie danych osobowych zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w Polsce w zakresie przetwarzania danych osobowych, w tym obowiązującą w dowolnym momencie ustawą o ochronie danych osobowych i związanymi z nią przepisami, a także dalszymi regulacjami wdrożonymi w prawie, takimi jak Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych, uchylające dyrektywę 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), oraz

(a) (zwane dalej „Ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych”).

ABAX przetwarza dane osobowe w sposób opisany w Umowie o powierzenie przetwarzania danych lub w inny sposób uzgodniony na piśmie (również drogą elektroniczną) pomiędzy ABAX a Klientem. Pojęcia i definicje stosowane w Umowie o powierzenie przetwarzania danych należy rozumieć w taki sam sposób, jak w Ogólnym rozporządzeniu o ochronie danych.

3. PRAWA I OBOWIĄZKI KLIENTA. OBOWIĄZKI PODMIOTU PRZETWARZAJĄCEGO DANE (ABAX)

ABAX podejmuje odpowiednie środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia, że wszelkie przetwarzanie w ramach Umowy o powierzenie przetwarzania danych jest zgodne z wymogami Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych oraz ochrony praw podmiotów danych, w tym zgodności ze wszystkimi wymogami wynikającymi z Art. 32 Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.

ABAX przetwarza dane osobowe wyłącznie na podstawie udokumentowanych wskazań od Klienta; o ile przetwarzanie nie jest wymagane przez prawo, ABAX jest zobowiązany do przestrzegania Art. 28 ust. 3 lit. a).

Klient niniejszym zleca ABAX przetwarzanie danych osobowych zgodnie z Umową o powierzenie przetwarzania danych oraz w zakresie, w jakim takie przetwarzanie jest wymagane do świadczenia usług Klientowi w ramach Umowy głównej.

ABAX, poprzez odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania i możliwy zakres, pomaga Klientowi w odpowiadaniu na wnioski składane przez podmioty danych, w celu skorzystania z ich praw zgodnie z sekcją III Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.

ABAX pomaga Klientowi zapewnić zgodność z wymogami związanymi z bezpieczeństwem danych osobowych oraz oceną implikacji w zakresie prywatności i uprzednich konsultacji wynikających z Art. 32-36 Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych, mając na uwadze charakter przetwarzania i dostępne dla ABAX informacje.

ABAX prowadzi rejestr czynności przetwarzania wykonywanych w imieniu Klienta, który zawiera co najmniej informacje przekazane zgodnie z Ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych, Art. 30 ust. 2.

ABAX zobowiązuje się do zachowania poufności danych osobowych, do których dana osoba ma dostęp w ramach Umowy o powierzenie przetwarzania danych i procesu przetwarzania danych osobowych, a także zapewnia, że osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych zobowiązały się do zachowania poufności ich przetwarzania lub podlegają odpowiednim ustawowym obowiązkom zachowania poufności. Przepis ten obowiązuje również po rozwiązaniu Umowy o powierzenie przetwarzania danych.

Jeśli ABAX uzna, że wskazanie od Klienta narusza przepisy Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych, ustawy o ochronie danych osobowych lub inne przepisy dotyczące przetwarzania danych osobowych, ABAX niezwłocznie przekaże swoją opinię Klientowi. ABAX zobowiązuje się wykonywać swoje zobowiązania wynikające z Umowy o powierzenie przetwarzania danych, pomimo swojej opinii.

4. WYKORZYSTANIE PODWYKONAWCÓW ORAZ PRZEKAZYWANIE DANYCH POZA EOG

ABAX ma prawo korzystać z podwykonawców w celu przetwarzania danych osobowych (podwykonawcy przetwarzania), w celu wypełnienia zobowiązań wynikających z Umowy o powierzenie przetwarzania danych. ABAX wykorzystuje kilkunastu podwykonawców przetwarzania z poza EOG, w przypadku których standardowe klauzule umowne (SCC) przyjęte przez Komisję Europejską, stanowią podstawę transferu danych. Lista podwykonawców przetwarzania znajduje się pod adresem <https://www.abax.com/terms-and-conditions>

ABAX wykorzystuje podwykonawców przetwarzania wyłącznie wtedy, gdy jest to wymagane dla wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych w celu spełnienia wymogów przetwarzania danych zgodnie z Ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych oraz ochrony praw podmiotów danych.

Administrator danych zostanie powiadomiony w formie pisemnej, z zachowaniem minimum 30-dniowego wyprzedzenia, o każdorazowej zmianie lub dodaniu nowych podwykonawców przetwarzania. Administrator danych zachowuje prawo to wniesienia sprzeciwu do zmian, w terminie 14 dni od wysłania powiadomienia. Administrator danych nie może odrzucić podwykonawcy przetwarzania bez

uzasadnionej przesłanki. Każde odrzucenie oparte na uzasadnionym podejrzeniu, że w wyniku zmiany podwykonawcy przetwarzania poziom ochrony danych może ulec pogorszeniu, uznaje się za uzasadnioną przesłankę. W takich przypadkach, nie będzie mieć zastosowania ogólny termin zawiadamiania z Umowy głównej.

Wszyscy podwykonawcy przetwarzania powinni znać zobowiązania ABAX wynikające z niniejszej Umowy o powierzenie przetwarzania danych, a także przepisy regulujące przetwarzanie danych osobowych Klienta. Podwykonawcy przetwarzania podlegają również identycznym obowiązkom w zakresie ochrony danych osobowych, jak te określone w Umowie o powierzenie przetwarzania danych na mocy wiążącej umowy, w ramach której podwykonawca zapewnia wystarczającą pewność, że wdrożone zostaną środki techniczne i organizacyjne w celu zapewnienia zgodności przetwarzania z wymaganiami ustawowymi. ABAX ponosi pełną odpowiedzialność wobec Klienta za wypełnianie zobowiązań podwykonawców przetwarzania.

5. BEZPIECZEŃSTWO I ROZWÓJ

ABAX spełnia wymagania dotyczące środków bezpieczeństwa nałożonych na mocy Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych. ABAX jest w stanie udokumentować procedury i inne środki stosowane w celu spełnienia tych wymagań.

ABAX udostępni Klientowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania wypełnienia wszystkich obowiązków określonych w ustępie 3 niniejszej umowy, a także będzie wspierał i współpracował przy audytach, w tym kontrolach, przeprowadzanych przez Klienta lub innego inspektora działającego w jego imieniu.

W przypadku naruszenia bezpieczeństwa przetwarzania lub prywatności danych, ABAX powiadomi Klienta bez zbędnej zwłoki. Powiadomienie o naruszeniu będzie zawierać co najmniej:

- (a) opis charakteru naruszenia ochrony danych osobowych, w tym w miarę możliwości wskaże kategorie i przybliżoną liczbę podmiotów danych oraz kategorie i przybliżoną liczbę wpisów danych osobowych, których dotyczy naruszenie,
- (b) nazwisko i dane kontaktowe inspektora danych osobowych lub innego punktu kontaktowego, pod którym można uzyskać więcej informacji,
- (c) opis prawdopodobnych konsekwencji naruszenia ochrony danych osobowych,
- (d) opis środków zastosowanych lub proponowanych, które należy podjąć w celu zaradzenia naruszeniu ochrony danych osobowych, w tym w stosownych przypadkach, środków mających na celu ograniczenie wszelkich negatywnych skutków tego naruszenia.

Wszelkie informacje, których nie podano w pierwszej wiadomości, będą udzielane sukcesywnie bez zbędnej zwłoki.

Administrator danych przesyła komunikat organowi nadzoru, a ABAX nie może wysłać takiego powiadomienia ani kontaktować się z organem nadzoru bez wskazania od Klienta.

6. NAKAZ ZAWIESZENIA

W przypadku naruszenia niniejszej Umowy o powierzenie przetwarzania danych, ustawy o ochronie danych osobowych lub innych stosownych przepisów, Klient może nakazać ABAX zawieszenie dalszego przetwarzania danych ze skutkiem natychmiastowym.

7. CZAS OBOWIĄZYWANIA UMOWY O POWIERZENIE PRZETWARZANIA DANYCH, OBOWIĄZKI W ZAKRESIE ZAKOŃCZENIA I ANULOWANIA

Umowa o powierzenie przetwarzania danych obowiązuje tak długo jak ABAX przetwarza lub ma dostęp do danych osobowych w imieniu Klienta zgodnie z Umową główną.

ABAX jest uprawniony do dokonywania niezbędnych zmian w Umowie o powierzenie przetwarzania danych. ABAX w formie pisemnej, powiadomi Klienta o zmianach (także drogą elektroniczną). Klient

zachowuje prawo to wniesienia pisemnego sprzeciwu do zasadniczych zmian, w terminie 30 dni od wysłania powiadomienia, o ile sprzeciw jest uzasadniony i rzeczowy.

Po rozwiązaniu Umowy głównej, ABAX usunie lub zwróci Klientowi wszystkie dane osobowe zgodnie z warunkami Umowy głównej dotyczącymi usuwania i odzyskiwania danych, chyba że ABAX jako podmiot przetwarzający dane będzie podlegać prawnemu wymogowi, zgodnie z którym te dane osobowe muszą być zachowane.

Podczas usuwania danych osobowych, ABAX usunie również wszelkie kopie zapasowe, tam, gdzie wystarczy, że ABAX nadpisze je zgodnie z ustanowionymi procedurami tworzenia kopii zapasowych.

8. POZOSTAŁE OBOWIĄZKI I PRAWA

Inne obowiązki i prawa wynikają z Umowy głównej. Dla Umowy o powierzenie przetwarzania danych i Umowy głównej obowiązują te same osoby kontaktowe.

Ograniczenie odpowiedzialności przewidziane w Umowie głównej ma zastosowanie również do Umowy o powierzenie przetwarzania danych.

W przypadku cesji Umowy głównej na inny podmiot, Umowa o powierzenie przetwarzania danych zostaje przekazana odpowiednio.

9. ZAŁĄCZNIKI

Załączniki do Umowy o powierzenie przetwarzania danych określają cel przetwarzania, czas trwania przetwarzania, rodzaj przetwarzania, rodzaje danych osobowych, które mają być przetwarzane oraz kategorie podmiotów danych dla każdej usługi, a także katalog autoryzowanych podwykonawców przetwarzania na dzień zawarcia Umowy o powierzenie przetwarzania danych, z podziałem na poszczególne usługi:

1. ABAX Triplog z usługami dodatkowymi
2. ABAX Equipment Control
3. ABAX Toll Road Administration
4. ABAX Fleet Management

ZAŁĄCZNIK 1 - ABAX TRIPLOG Z USŁUGAMI DODATKOWYMI

Cel przetwarzania

Świadczenie usługi w ramach Umowy głównej.

Czas trwania przetwarzania

Przetwarzanie trwa tak długo, jak ABAX świadczy usługi na rzecz Klienta w zakresie Umowy głównej.

Rodzaj przetwarzania

Gromadzenie, przechowywanie i udostępnianie danych dla Klienta i użytkowników za pośrednictwem graficznego interfejsu użytkownika, w celu świadczenia usług w zakresie Umowy głównej.

Udostępnianie danych dla personelu technicznego i wsparcia ABAX Group, w celu zapewnienia wsparcia w zakresie Umowy głównej.

Dane dotyczące sposobu korzystania z naszych usług, gromadzone i przechowywane, w celu ich poprawy i zapewnienia odpowiedniego wsparcia.

Rodzaje przetwarzanych danych osobowych

Następujące dane osobowe muszą być przetwarzane w ramach Umowy o powierzenie przetwarzania danych:

Imię i nazwisko oraz dane kontaktowe, numer rejestracyjny i inne informacje o pojeździe, numer seryjny karty identyfikacyjnej pojazdu, numer pracownika, stanowisko/funkcja, numer konta, dane o lokalizacji (GPS), dane dotyczące przejazdów, w tym adresy początkowe i końcowe, prędkość, kierunek, czas trwania, odległość, temperatura, podpis cyfrowy.

Rejestrowanie schematu użytkowania, statystyk i danych analitycznych, w tym adresu IP.

Kategorie podmiotów danych

Klienci.

Pracownicy Klienta (administratorzy i kierowcy).

Po podpisaniu Umowy o powierzenie przetwarzania danych, podwykonawcy przetwarzania pojawiają się na liście zamieszczonej na stronie internetowej ABAX.

ZAŁĄCZNIK 2 - ABAX EQUIPMENT CONTROL Z USŁUGAMI DODATKOWYMI

Cel przetwarzania

Świadczenie usługi w ramach Umowy głównej.

Czas trwania przetwarzania

Przetwarzanie trwa tak długo, jak ABAX świadczy usługi na rzecz Klienta w zakresie Umowy głównej.

Rodzaj przetwarzania

Gromadzenie, przechowywanie i udostępnianie danych dla Klienta i użytkowników za pośrednictwem graficznego interfejsu użytkownika, w celu świadczenia usług w zakresie Umowy głównej.

Udostępnianie danych dla personelu technicznego i wsparcia ABAX Group, w celu zapewnienia wsparcia w zakresie Umowy głównej.

Dane dotyczące sposobu korzystania z naszych usług, gromadzenie i przechowywanie danych, w celu ich poprawy i zapewnienia odpowiedniego wsparcia.

Rodzaje przetwarzanych danych osobowych

Następujące dane osobowe muszą być przetwarzane w ramach Umowy o powierzenie przetwarzania danych:

Identyfikator urządzenia (numer rejestracyjny, nazwa, typ, itp.), dane o lokalizacji (GPS/GSM), wykorzystanie sprzętu (rejestr użytkownika /czas pracy silnika).

Rejestrowanie schematu użytkowania, statystyk i danych analitycznych, w tym adresu IP.

Kategorie podmiotów danych

Klienci.

Pracownicy Klienta, jeśli używają sprzętu z zainstalowanym urządzeniem ABAX Equipment Control.

Po podpisaniu Umowy o powierzenie przetwarzania danych, podwykonawcy przetwarzania pojawiają się na liście zamieszczonej na stronie internetowej ABAX.

ZAŁĄCZNIK 3 - ABAX TOLL ROAD Z USŁUGAMI DODATKOWYMI

Cel przetwarzania

Świadczenie usługi w ramach Umowy głównej.

Czas trwania przetwarzania

Przetwarzanie trwa tak długo, jak ABAX świadczy usługi na rzecz Klienta w zakresie Umowy głównej.

Rodzaj przetwarzania

Gromadzenie, przechowywanie i udostępnianie danych dla Klienta i użytkowników za pośrednictwem graficznego interfejsu użytkownika, w celu świadczenia usług w zakresie Umowy głównej.

Udostępnianie danych dla personelu technicznego i wsparcia ABAX Group, w celu zapewnienia wsparcia w zakresie Umowy głównej.

Dane dotyczące sposobu korzystania z naszych usług, gromadzenia i przechowywania danych, w celu ich poprawy i zapewnienia odpowiedniego wsparcia.

Rodzaje przetwarzanych danych osobowych

Następujące dane osobowe muszą być przetwarzane w ramach umowy o powierzenie przetwarzania danych:

Numer rejestracyjny pojazdu wyposażonego w ABAX Toll Road, numer seryjny na chipie opłat drogowych zainstalowanym w pojeździe z ABAX Toll Road, odcinki płatne, nazwę stacji poboru opłat i przewoźnika, czas przejazdu, wysokość opłaty drogowej.

Rejestrowanie schematu użytkowania, statystyk i danych analitycznych, w tym adresu IP.

Kategorie podmiotów danych

Klienci.

Pracownicy Klienta (kierowcy).

Po podpisaniu Umowy o powierzenie przetwarzania danych, podwykonawcy przetwarzania pojawiają się na liście zamieszczonej na stronie internetowej ABAX.

ZAŁĄCZNIK 4 - ABAX FLEET MANAGEMENT Z USŁUGAMI DODATKOWYMI

Cel przetwarzania

Świadczenie usługi w ramach Umowy głównej.

Czas trwania przetwarzania

Przetwarzanie trwa tak długo, jak ABAX świadczy usługi na rzecz Klienta, w zakresie Umowy głównej.

Rodzaj przetwarzania

Gromadzenie, przechowywanie i udostępnianie danych dla Klienta i użytkowników za pośrednictwem graficznego interfejsu użytkownika, w celu świadczenia usług w zakresie Umowy głównej.

Udostępnianie danych dla personelu technicznego i wsparcia ABAX Group, w celu zapewnienia wsparcia w zakresie Umowy głównej.

Dane dotyczące sposobu korzystania z naszych usług, gromadzenia i przechowywania danych, w celu ich poprawy i zapewnienia odpowiedniego wsparcia.

Rodzaje przetwarzanych danych osobowych

Następujące dane osobowe muszą być przetwarzane w ramach Umowy o powierzenie przetwarzania danych:

Nazwa i dane kontaktowe, numer rejestracyjny samochodu, inne informacje o samochodzie, numer seryjny karty identyfikacyjnej pojazdu, karta kierowcy, numer pracownika, dane o lokalizacji (GPS), dane dotyczące przejazdu, w tym adresy początkowy i końcowy, prędkość, kierunek, czas trwania, odległość, temperatura czynności kierowcy (takie jak korzystanie z silnika pomocniczego, hamowanie, odśnieżanie, piaskowanie, solenie, czas jazdy/odpoczynku, dane z tachografu).

Rejestrowanie schematu użytkowania, statystyk i danych analitycznych, w tym adresu IP.

Kategorie podmiotów danych

Klienci.

Pracownicy Klienta (kierowcy).

Po podpisaniu Umowy o powierzenie przetwarzania danych, podwykonawcy przetwarzania pojawiają się na liście zamieszczonej na stronie internetowej ABAX.